

Eisnull

Das Matchmagazin
des FC Zürich



Eisnull Nr. 3 13/14
www.fcz.ch

Hauptsponsor



Sponsoren

FAIRDRUCK



HESSKISSULZERSUTTER

Ausrüster



Sonntag, 25. August 2013, 16.00 Uhr

FC Zürich – FC St. Gallen



insured by nationale suisse



MASERATI

QUATTROPORTE S Q4

AN ELEGANT PERFORMANCE



DER NEUE QUATTROPORTE. VOLLKOMMENHEIT AUS ELEGANZ, TECHNIK UND KRAFT

Der rundum neue Maserati Quattroporte ist mehr als eine ausgezeichnete Sport-Limousine. Er vereint ausserordentliche Schönheit mit der kompromisslosen Leistung neuer V8- oder V6-Motoren. Ein klassischer Gran-Tourer mit unverwechselbarem italienischem Design und einer technischen Präzision, wie sie nur von Maserati geboten wird.

www.maserati.ch

THE ONLY ALL WHEEL DRIVE
THAT DRIVES LIKE A MASERATI



Basispreis Quattroporte S Q4: CHF 126'900.00 inkl 8% MwSt.



GARAGE FOITEK AG

GROSSMATTSTRASSE 13
8902 URDORF-ZÜRICH
Telefon: +41 44 736 1 736
E-mail: maserati@foitek.ch
www.foitek.ch

Sicherheit wird gross geschrieben

Liebe Matchbesucherinnen
und Matchbesucher

Neben einem attraktiven Spiel unserer Mannschaft wollen wir bei Heim- und Auswärtsspielen auch einen anderen wichtigen Aspekt gewährleisten: Die Sicherheit der Zuschauerinnen und Zuschauer. In Zusammen-



arbeit mit der Polizei, dem Stadionmanagement und privaten Sicherheitsdiensten sind wir bestrebt, alles zu tun, damit sich jeder Fussball-Fan an den Spielen sicher fühlt. Hierfür leisten wir Woche für Woche grosse Anstrengungen, sowohl finanziell wie auch vom Aufwand her gesehen.

Ein Teil des Sicherheitswesens sind auch die Fanbegleiter («FCZ-Crew»), die gemäss Reglement der Swiss Football League sowohl auswärts wie auch zu Hause zum Einsatz kommen müssen. Zur Verstärkung dieser Crew sind wir auf der Suche nach weiteren Fussball- und FCZ-interessierten Personen, die bei den FCZ-Spielen vor Ort sind und als Bindeglied zwischen Verein, Sicherheitsverantwortlichen und Fans einen Teil zu einem reibungslosen Ablauf, inkl. angenehmer Einlassphase, für alle beitragen wollen. Loyalität zum FCZ, zeitliche Flexibilität an Wochenenden, psychologisches Geschick und deeskalierendes Verhalten in Konfliktsituationen sind einige Eigenschaften, die Sie hierfür mitbringen müssen. Bei Interesse oder für weitere Informationen

Inhalt:

Vorwort	3
FCZ Business Club	4–5
Sponsoren FCZ	6
Porträt FC St.Gallen	8
Porträt Hauptsponsor Netstream	12–13
Kader Zürich und St.Gallen	16–17
Yanick Brecher (inkl. Poster)	21–23
Tabelle, Totomat	24
FCZ-Spielerpatronate	27–29
FCZ-Museum	31
50er-Club	36
Sponsoren FCZ Frauen	37
Nachruf Günther Furrer	38
Sponsoren FCZ Academy und FCZ LetziKids	40–41
Spielplan/Impressum/Richtlinien	42

melden Sie sich bitte per E-Mail (martin.guglielmetti@fcz.ch).

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen ein spannendes und friedliches Spiel!

Martin Guglielmetti
Mitglied des Verwaltungsrates
und der Geschäftsleitung
Leiter Sicherheitskommission



KÄLIN SANITÄR + HEIZUNG
Telefon 044 493 30 40
Zürich + Uitikon



Grand Casino Baden: der FCZ im Glück

Wer liebt ihn nicht, den Nervenkitzel im Casino. Den Blick auf die Kugel, die Hoffnung auf das Pik As, die Spannung, wenn sich die Walzen drehen. *Faites vos Jeux!* Doch was hat ein Casino mit Spitzens Fussball gemein? Und wie finden Rouge et Noir zu blau-weiss?

Die Kugel hüpfte im Rad herum – der Ball fliegt Richtung Tor. Das Publikum hält den Atem an, die Zeit scheint für einen kurzen Augenblick still zu stehen. Und dann explodiert die Stimmung. Der Jackpot ist geknackt – das Leder zappelt im Netz. Sinn-gemäss baut die langjährige Partnerschaft zwischen dem Grand Casino Baden und dem FC Zürich auf einem gemeinsamen Standbein – Emotionen. So lautet denn auch die Philosophie des Grand Casinos «The House of Entertainment!» «Das Erlebnis steht bei uns im Mittelpunkt. Unsere Gäste sollen die perfekte Mischung zwischen Unterhaltung, Gastronomie und Spiel erleben», erklärt Detlef Brose, CEO des Casinos.

Seit 6 Jahren ist das Grand Casino bereits Classic-Partner des FC Zürich. Und auch im FCZ Business Club engagiert sich die Spielbank für den Zürcher Stadtklub. Doch warum dieses Doppelengagement? Detlef Brose erklärt: «Das Sponsoring-Package bietet uns natürlich eine hervorragende Werbeplattform, der Business Club aber rundet unser Engagement erst so richtig ab». Das Paket biete mit den Eintrittskarten und dem Zugang zu der VIP-Lounge eine super Möglichkeit, nicht nur sein Netzwerk zu erweitern, sondern auch den besten Kunden ein tolles Erlebnis zu ermöglichen.

Fussball ist für Detlef Brose aber weit mehr als Geschäft. «Mein Herz schlägt seit meiner Geburt blau-weiss», erzählt er. Auf Schalke hat er seine Leidenschaft für den Fussball entdeckt und passt somit perfekt zum Zürcher Stadtklub. «Es sind nicht nur die Vereinsfarben, mir wurde auch immer wieder gesagt, dass in Zürich, genau wie auch in Gelsenkirchen, die besten Fans anzutreffen sind», sagt Brose nicht ohne Stolz.



Detlef Brose ist der CEO des Grand Casino Baden.

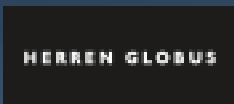


Der CEO ist aber nicht bloss Fan, sondern spielt auch selbst aktiv Fussball. «Im Team des FCZ Business Clubs haben wir eine beispiellose Siegesserie hingelegt», erzählt Brose. Er wünscht sich, dass dies in naher Zukunft auch der ersten Mannschaft des FCZ gelingt. «Ich glaube an die Qualitäten dieses Teams und vor allem auch an diejenigen von Trainer Urs Meier», sagt er und fügt an: «Wir werden das Feld von hinten aufrollen!».

Lassen auch Sie sich die Möglichkeit nicht entgehen und schauen Sie im Grand Casino vorbei und fordern Sie Ihr Glück heraus. Das FCZ-Ticket berechtigt Sie zu einem kostenlosen Eintritt in Baden. Fordern Sie Ihr Glück heraus – *Faites vos Jeux!* (sst)



Haben Sie Fragen zum FCZ Business Club? Wenden Sie sich an den Präsidenten Dr. Markus Bösigger unter www.fcz-business-club.ch.

Haupt-sponsor						
Ausrüster						
Sponsoren						
Premium-partner						
						
						
Classic-partner						
						
						
Partner						
						
						
						
						
Liga-sponsoren						



FAIRD RUCK

Teamleistung, die überzeugt – testen Sie uns!

Fairdruck AG

Kettstrasse 40 | Tel. 071 969 55 22 | info@fairdruck.ch
8370 Simach | Fax 071 969 55 20 | www.fairdruck.ch

Filiale Zürich

Riedstrasse 1 | Tel. 044 740 22 02
8953 Dietikon | Fax 044 741 35 52

ClimatePartner[®]
wir drucken klimaneutral



Porträt FC St.Gallen



Verein

FC St.Gallen AG
Zürcher Strasse 464
9015 St.Gallen

Tel. 071 314 16 16
E-Mail info@fcsg.ch
Homepage www.fcsg.ch

Transfers Sommer 2013

Zuzüge: Muhamed Demiri (Thun), Marco Franin (U21), Goran Karanovic (Servette), Alhassane Keita (Dubai Cultural/VAE), Nicolas Luchinger (U21), Roberto Rodriguez (Bellinzona), Daniele Russo (Lugano), Matias Vitkiewicz (Servette)

Abgänge: Franck Etoundi (Zürich), Marco Hämmerli (Tuggen), Mikael Ishak (Parma/ITA), Savo Kovacevic (?), Jagne Pa Modou (Sion), Ezequiel Scarione (Kasimpasa/TÜR), Manuel Sutter (Vaduz), Igor Tadic (Servette)

Stand: 18. August 2013

Die letzten vier Duelle

Sonntag, 28. April 2013:	FC St.Gallen–FC Zürich 1:2
Samstag, 30. März 2013:	FC Zürich–FC St.Gallen 1:3
Mittwoch, 26. September 2012:	FC Zürich–FC St.Gallen 0:2
Samstag, 28. Juli 2012:	FC St.Gallen–FC Zürich 3:1



Danke

an alle, die beim grossen Fan-Aufruf mitgemacht haben und ihrem Verein treu zur Seite stehen. Ihr seid die Super League der Fans!

Mein Verein. Live auf Swisscom TV.

Gewappnet für den Zweikampf

BÄHLER 

Orthopädie Bähler AG

CH-8008 Zürich

Kreuzstrasse 46
Tel. 044 266 61 61
Fax 044 266 61 62
info@baehler.com
www.baehler.com

CH-8008 Zürich

Seefeldstrasse 40

CH-8180 Bülach

Kasernenstrasse 8

CH-8620 Wetzikon

Bahnhofstrasse 196

CH-9000 St. Gallen

Rorschacher Str. 166



official orthopaedic
partner



Gesichtsmasken
individuell angepasst



Fussballschuheinlagen
nach Mass



Gelenkstützen

Visionen in Gross.

Wirkungsvoll bedruckte Textil-
und Kunststoffplanen zu Top-Preisen!

Konfektion, Druck, Produktion

loyal trade

die planen-profis!

Loyal Trade GmbH

Rietstrasse 1

CH-8108 Dällikon

T +41 44 760 17 77

F +41 44 761 06 30

info@loyaltrade.ch

www.loyaltrade.ch

10%
Fan-Rabatt

Inserat ausschneiden,
an Loyal Trade faxen
und profitieren!

Fahnen/Beachflags

Sport und Events

Grossformatwerbung

Endlosbanden

Verkaufspunkt



**Wir haben Fussball als
gemeinsamen Nenner –
und auf Freundschaften
legen wir besonders Wert.**

Über 60 Unternehmen und zahlreiche Private sind bereits mit Leidenschaft dabei:

Der neue Hauptsponsor stellt sich vor

Netstream ist ein junges Unternehmen. 1998 von drei Teenagern gegründet, hat sich das Zürcher Unternehmen in den letzten 15 Jahren erfolgreich entwickelt. Am Anfang verkauften die drei Jungunternehmer von zu Hause aus Computer, boten Internet-Anschlüsse an, programmierten Webseiten und begannen mit den ersten IT-Projekten.

Heute arbeiten mehr als 60 Mitarbeiter – Durchschnittsalter 29 Jahre – in Dübendorf und bieten über 25000 Geschäfts- und Privatkunden Internet-Dienstleistungen und -Lösungen an. Dazu gehören Angebote in den Bereichen Internetzugang, Festnetz- und Mobiltelefonie, Informations- und Datenverarbeitung, Datensicherung, Sicherheitslösungen und Internet-TV.

Geschäfts- und Privatkunden

Von der umfangreichen Angebotspalette profitieren zahlreiche kleine Firmen als auch Unternehmen wie search.ch, Philips, Ericsson oder Hocoma. Ihnen stellt Netstream Hard- und Software zur Verfügung, damit die Mitarbeiter E-Mails verschicken, Termine verwalten, übers Internet telefonieren oder Dokumente sowie Daten abspeichern können. All dies standortunabhängig und in Echtzeit. Andere Unternehmen nutzen das Know-how des Unternehmens im Bereich Internet-TV und verwenden die Netstream-Lösungen, um ihre Sender auszustrahlen.

Die Erfahrungen und Technologien aus dem Geschäftskundenbereich werden auf Angebote für Privatkunden übertragen, zum Beispiel beim Internet-Zugang, dem Web-TV nello.tv oder dem Prepaid-Angebot für Internettelefonie netvoip.ch. So profitieren auch Einzelkunden zu Hause von den neuesten technischen Möglichkeiten.

Datensicherheit und Netzneutralität

Zum Angebot von Netstream gehört ein eigenes Rechenzentrum in der Schweiz. Auf den hier installierten Computern



Das Bürogebäude von Netstream befindet sich in Dübendorf.



Die Räumlichkeiten lassen sich auch von innen sehen – hier die Mitarbeiter-Lounge.

sind Daten gespeichert und die notwendige Software ist installiert, um die Dienstleistungen erbringen zu können. Für Geschäfts- und Privatkunden ein mehrfacher Vorteil: einerseits verwaltet Netstream alles selbst, d.h. kann flexibel auf die verschiedenen Bedürfnisse eingehen. Andererseits sind in der Schweiz gespeicherte Daten besser vor Zugriff, zum Beispiel durch Behörden, geschützt.

Wichtig für Netstream ist, dass alle Kunden von einer optimalen Datenübertragungsrate profitieren. Darum werden sämtliche Daten im Netz wertneutral übermittelt. Dies bedeutet, dass alle Datenpakete, welche über die Netstream-Internetleitung versendet werden, gleich behandelt werden. Es werden keine Datenpakete oder Dienste zu Lasten anderer Anwendungen bevorzugt.

netstream *im Gespräch*

Herr Caceda, was war die Motivation, Hauptsponsor des FC Zürich zu werden?

Alexis Caceda: Wir waren seit längerem auf der Suche nach einem geeigneten Sponsoring, da wir als Firma bekannter werden möchten. Die Idee zur Zusammenarbeit mit dem FCZ ist spontan an einem Charity-Fussball-Turnier entstanden, an dem wir als Unternehmen mitgespielt haben. Wir haben noch vor Ort Kontakt aufgenommen, von da an ging alles sehr zügig.

Die Gespräche mit dem Verein haben uns schnell gezeigt, dass die Sympathien auf beiden Seiten stimmen, diese Partnerschaft genau das ist, was wir suchen. Wir freuen uns sehr, dass aus der Idee nun Realität geworden ist.

Warum unterstützt ein IT-Unternehmen überhaupt einen Fussballclub?

A. C.: Ein Sponsoring-Engagement muss zum Unternehmen passen. Bei uns arbeiten viele junge Mitarbeiter, da braucht es Action, etwas zum Mitfeiern und worüber man diskutieren kann. Das gilt nicht nur für unsere Mitarbeiter, sondern auch für unsere Kunden. IT ist ein trockenes Thema, da bietet Fussball mit seinem Emotionen das ideale Gegengewicht.

Wie sieht es mit der FCZ-Verbundenheit bei Netstream aus?

A. C.: Die Fussballverbundenheit bei Netstream war schon vor der Partnerschaft mit dem FCZ sehr hoch. Einerseits treten



Alexis Caceda, Gründer und Geschäftsführer Netstream.

wir regelmässig selbst an Turnieren an, andererseits ist unsere Firma sehr männerlastig. Über Fussball – international, national, regional und den FCZ – wurde also schon

immer viel gesprochen. Als Zürcher Unternehmen kam für uns bei einem Sponsoring-Engagement nur ein Zürcher Club in Frage. Und die Sympathien liegen klar beim FCZ.

Können die Fans des FCZ auch von der Partnerschaft profitieren?

A. C.: Wir haben einige Angebote für Privatkunden, zum Beispiel beim Internetzugang, der Internettelefonie oder dem Internet-Fernsehen. Da alles sehr schnell über die Bühne ging, hatten wir noch keine Zeit, etwas Spezielles für FCZ-Fans vorzubereiten. Wir arbeiten aber nun daran und werden in den nächsten Monaten die eine oder andere Aktion starten.

Ich würde mich freuen, mich diesbezüglich auch mit den Fans austauschen zu können. Zusammen entstehen immer die besten Ideen.



Die Netstream-Fussballmannschaft an einem Charity-Fussball-Turnier.



Sie sind am Match dabei! Sind Sie es auch bei der Ersten Hilfe?

Auch dieses Jahr betreuen wir die Kids Camp des FCZ. Als Partner des FCZ Kids Camp machen wir auch Sie fit in Erster Hilfe.

Nothilfekurse (mit E-Learning), Erste Hilfe im Sport, Nothilfe bei Kindern, BLS-AED Kurse, usw. Auch Firmen machen wir gerne ein Angebot.

Besuchen Sie uns auf www.samariterzh2.ch

Ihr Vorteil: FCZ-Fans haben bei uns 10 % auf allen Kurspreisen.

NUR ANSCHREIEN IST BILLIGER. DER GÜNSTIGE MOBILE-TARIF VON TALKEASY.

SIM-Karte
nur CHF 10.-

inkl. CHF 10.-
Startguthaben
+ 200 MB
gratis

**Ins Schweizer
Festnetz**

24 Rp./
Min.
60/10 Taktung

✓ Keine Grundgebühr



**Ins Schweizer
Mobilfunknetz**

24 Rp./
Min.
60/10 Taktung

✓ Kein Abo



**Mobiles Surfen
Datenvolumen**

10 Rp./
20 KB

✓ SMS weltweit 17 Rp.



✓ Auf Wunsch mit günstigem Handy

Hyundai MB-108 CHF 9.00
Bea-Fon S210 CHF 69.00
Samsung GT-S 5260 CHF 49.00

Nur solange der Vorrat reicht!

**Mit EasyMobile überall günstig
telefonieren und surfen!**

kkiosk Press **P&B** Books

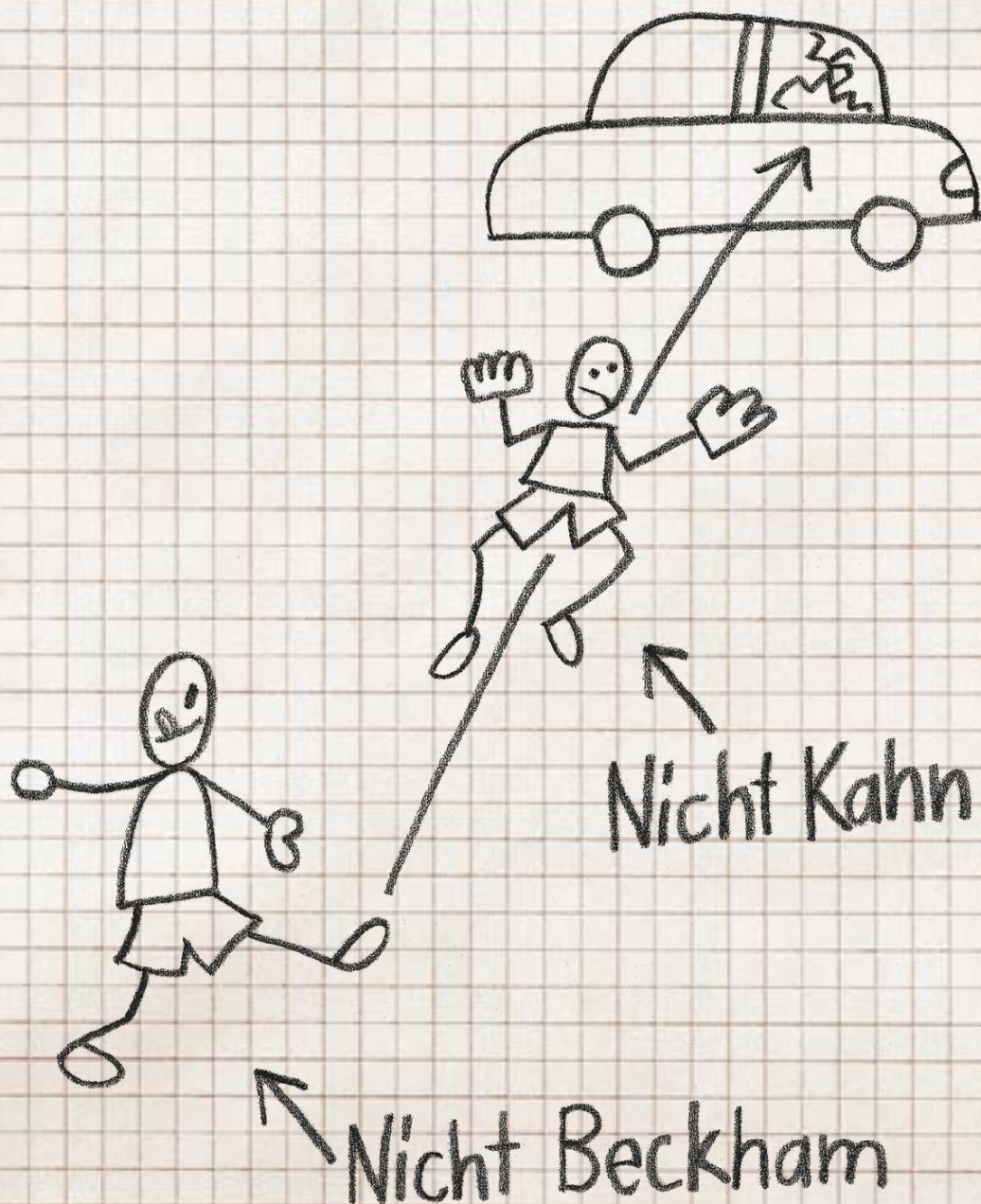
EasyMobile Voucher erhältlich in den
TalkEasy Shops und exklusiv bei **kkiosk** und **P&B**.

TalkEasy Shops:

• Sihlfeldstrasse 80, Zürich
• Shopping Seen, Kanzleistrasse 23, 8405 Winterthur



EasyMobile^{ch}
Talk about swiss



Wir helfen Ihnen rasch
und unkompliziert
aus der Patsche.
www.mobi.ch

Die Mobiliar

Was immer kommt

**Cheftrainer**

Urs Meier (1961)

Gegründet: 1896**Stadion:** Letzigrund
(26 104 Zuschauer)www.fcz.ch
fcz@fcz.ch**Co-Trainer**

Massimo Rizzo (1974)

Meister: 12-mal**Cupsieger:** 7-malTel. 043 521 12 12
Fax 043 521 12 13**TESIPRO AG METALLBAU**

Steinackerstrasse 43 · 8902 Urdorf

Tel. 044 734 24 05 · Fax 044 734 24 07

tesipro@bluemail.ch



Objekt: Stadion Letzigrund

**Herstellung, Lieferung und Montage der Bistro-,
Treppen- und Rampengeländer, temp.
Wellenbrecher, Stahltreppen, Handläufe,
Rammschutzvorrichtungen, Gitterroste usw.**

FC Zürich

- 1 David Da Costa
- 28 Yanick Brecher
- 31 Andres Malloth
- 2 Jorge Teixeira
- 3 Loris Benito
- 4 Raphael Koch
- 5 Berat Djimsiti
- 6 Stefan Glarner
- 7 Mario Gavranovic
- 8 Stjepan Kukuruzovic
- 9 Amine Chermi
- 10 Pedro Henrique Konzen
- 13 Alain Nef
- 14 Franck Etoundi
- 15 Oliver Buff
- 16 Philippe Koch
- 17 Yassine Chikhaoui
- 18 Avi Rikan
- 20 Burim Kukeli
- 22 Asmir Kajevec
- 23 Leandro Di Gregorio
- 24 Maurice Brunner
- 27 Marco Schönbächler
- 29 Davide Chiumiento
- 33 Davide Mariani



**WIR HABEN ALLES,
WAS SIE FÜR IHR NÄCHSTES
FEST BRAUCHEN**


**INDERBITZIN
ZELTE ARTH**

Inderbitzin Zelte Arth | Mühlemoosweg 17 | 6415 Arth
Natel 078 899 90 70 | info@itzv.ch | www.itzv.ch

MESSI UNTERSCH

Wenn's soweit ist, erfahren Sie's zuerst. U
FCZ, der Ihnen News und Infos direkt auf

start fcz news

Alles rund um den V

start fcz tomat

Kein Spiel mehr verp

Senden Sie eine SMS (z. B. start fcz news) an die Nummer 9
auf dem Laufenden! Sie können die Dienste jederzeit per SM

Eine SMS kostet 20 Rappen. Ein Teil des Erlöses kommt den

CheftrainerJeff **Saibene** (1968)**Gegründet:** 1879**Stadion:** AFG-Arena
(19 500 Zuschauer)www.fcsg.ch
info@fcsg.ch**Co-Trainer**Daniel **Tarone** (1975)**Meister:** 2-mal**Cupsieger:** 1-malTel. 071 314 16 16
Fax 071 314 16 17

- 1 Daniel Lopar
18 Marcel Herzog
30 Ilija Kovacic
- 4 Ilija Ivic
5 Martin Stocklasa
6 Philippe Montandon
7 Kristian Nushi
8 Stéphane Nater
9 Alhassane Keita
10 Sébastien Wüthrich
11 Goran Karanovic
13 Nicolas Lüchinger
14 Mario Schönenberger
15 Stéphane Besle
16 Matias Vitkiewicz
19 Mario Mutsch
20 Dzengis Cavusevic
21 Ivan Martic
23 Sven Lehmann
27 Marco Mathys
28 Ermir Lenjani
29 Marco Franin
31 Dejan Janjatovic
32 Muhamed Demiri
33 Daniele Russo
34 Roberto Rodriguez

FC St. Gallen

**EINE STADT, EIN VEREIN,
EIN TIERHÜSLI!****Andys Tierhüusli**Heimtierfutter und Zubehör
am HelvetiaplatzMolkenstrasse 17, 8004 Zürich
044 240 33 20, www.andys-th.ch
Gratis-Parkplatz im Hof.**Öffnungszeiten**

Di – Fr 09.00 – 13.30h, 14.30 – 18.30h

Sa 09.00 – 13.30h, 14.00 – 16.00h

So / Mo geschlossen **Online-Shop** www.andys-th.ch/shop///// **FLATERA****Radsport****Uster**

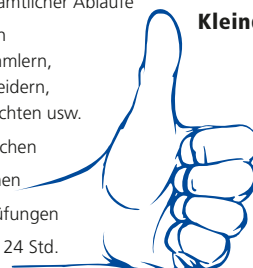
Industriestrasse 3, hinter dem Bahnhof

Fahrräder/Bekleidung Tel. 044 941 63 32*Ob City-Bikes für Damen oder Herren,
Rennvelos oder Mountain Bikes: Beim Kauf
eines Fahrrades erhalten alle FCZ-Fans***15% Rabatt***Sie müssen einzig dieses Inserat abgeben.***IREIBT BEIM FCZ!**und zwar über den SMS-Service des
Handy liefert.erein und die 1. Mannschaft
assen: Resultate, Tore und mehr39 und der FCZ hält Sie künftig
MS kündigen (z. B. stop fcz news).

FCZ LetziKids zugute.

**S. STUTZ
KANALREINIGUNG AG**www.stutz-kanal.ch

- ☐ Hochdruckspülungen
- ☐ Entstopfen sämtlicher Abläufe
- ☐ Entleeren von
Schlamm-sammelern,
Benzinabscheidern,
Strassenschächten usw.
- ☐ Strassen waschen
- ☐ Kanalfernsehen
- ☐ Dichtheitsprüfungen
- ☐ Notfalldienst 24 Std.

**Kleindöttingen, 056 284 27 67
Schlieren, 044 730 73 77****Gut, dass es
uns gibt!**



Die neue Geheimwaffe

Was AC Milan, Chelsea und Bayern München einsetzen, erhält der FCZ nun doppelt. Power Plate beschleunigt jedes Training bis 8,5 G (8,5mal das Körpergewicht) und lässt die Muskeln bis zu 50mal pro Sekunde zucken. **Effizienter war Fitness noch nie!**

POWER PLATE®

Der 10 Minuten Erfolg



06:30, Schlafzimmer



10 min mit dem Personaltrainer auf Knopfdruck – 2x pro Woche für ihre Gesundheit

Trainieren Sie in Ihrer vertrauten Umgebung mit dem neuesten Home-Modell, der Power Plate® my7™. Die neue Power Plate® my7™ ist ausgestattet mit einem interaktiven Touchscreen-Display. Es enthält eine Personal-Trainer-Funktion mit 250 individuellen Trainingsprogrammen, ausgerichtet auf Gesundheit, Ästhetik und Sport mit 1000 verschiedenen Übungen auf Video. Das Must-have im modernen Training und Wellness.



Heimmodelle:
Miete, Kauf, Leasing, Occasionen



Power-Formula®,
Das Abnehmkonzept



Metabolsan, **Fettstoffwechsel** über Epigenetik



Lipodrift, **örtliche Fettverbrennung und Celluliteabbau**, Tag und Nacht



Erfahren Sie mehr über diese und andere innovative Produkte auf der Internetseite von Fit3, dem **Spezialisten für Fitness, Rehabilitation und Anti-Aging**.

SCHAEPPI GRUNDSTÜCKE

Für erfolgreiche Immobilien-Dienstleistungen seit bald 80 Jahren

- Immobilienbewirtschaftung
- Immobilienhandel und Erstvermietung
- Schätzung und Expertisen
- Umbau und Sanierung

Telefon 044 456 56 56
8003 Zürich • Sihlfeldstrasse 10
www.schaeppi.ch • info@schaeppi.ch



Die Schaeppi Grundstücke App ist da!

Unsere Immobilien-App finden Sie hier



Inserententipp **FCZ-St. Gallen** 3:0



Alexis Caceda,
Geschäftsführer Netstream AG

Die ersten Wochen als neuer Hauptsponsor des FCZ waren sehr spannend für unser Unternehmen. Nachdem die Idee, Sponsor zu werden, geboren war, ging alles sehr schnell. Zwar haben wir in der Vergangenheit die Spiele und Geschichten rund um den FCZ bereits verfolgt, nun sind wir emotional noch näher an den Klub gerückt. Wir freuen uns auf jedes Spiel und sind stolz, wenn der FCZ mit dem Netstream-Logo auf der Brust aufläuft.

Aus einer Idee, die drei Teenager hatten, ist 1998 auch Netstream entstanden. Heute arbeiten bei uns mehr als 60 Mitarbeiter und wir bieten über 25000 Geschäfts- und Privatkunden Dienstleistungen und Lösungen in den Bereichen Internetzugang, Festnetz- und Mobiltelefonie, Datenmanagement, Sicherheit und Media-Streaming an. www.netstream.ch

Für das heutige Spiel wünschen wir der Mannschaft viel Erfolg und den Fans ein spannendes Spiel.



Landgasthof LEUEN

Seit 1979

Birmensdorferstrasse 56
8142 Uitikon Waldegg
Telefon 044 406 15 00

info@leuen.ch
www.leuen.ch

LAVAZZA

THE REAL
italian espresso
EXPERIENCE



WÄHLEN SIE DAS ECHT ITALIENISCHE ESPRESSO SYSTEM.

LAVAZZA A MODO MIO FAVOLA PLUS

EINFÜHRUNGSPREIS

Mit 2 Kapselpackungen, nach Ihrer Wahl

CHF 150.00

CECCHETTO

CECCHETTO IMPORT AG Kaffeestrasse 10 8180 Bülach www.lavazza.ch

5 Fragen an ... Yanick Brecher

1. Seit 2006 bist du beim FC Zürich, seit 2011 im Kader der ersten Mannschaft – zuerst als dritter, nun als zweiter Torhüter. Wie siehst du deinen weiteren Weg in den kommenden Jahren?

Für mich geht es nun darum, als zweiter Torhüter weitere Erfahrungen zu sammeln. Natürlich brauche ich aber auch Spielpraxis, weswegen man in der nächsten Saison auch eine Ausleihe beispielsweise an einen Challenge-League-Verein ins Auge fassen kann. Diese Weiterentwicklung wäre ebenfalls im Sinne des FC Zürich, dies haben wir auch bei der Vertragsverlängerung bereits miteinander besprochen. (Anmerkung der Redaktion: Yanick Brecher verlängerte im November 2012 seinen Vertrag mit dem FCZ bis Sommer 2016).

2. Wie siehst du deine jetzige Rolle in der Mannschaft?

Als zweiter Torhüter ist es mein Job, dafür zu sorgen, dass sich Piu (David Da Costa) nicht einfach nach hinten lehnen kann. Ansonsten möchte ich mich aber auch einbringen. Ich spreche viel mit Spielern und teile ihnen mit, wie ich sie von der Ersatzbank wahrnehme.

3. Du hast einen grossen Aufwand betrieben, um in den letzten Jahren Schule, Beruf und Fussball unter einen Hut zu bringen. Schildere bitte einmal deinen Tagesablauf von damals.

Am Beispiel des letzten Jahres vor der LAP: Ich bin meistens um 5.00 Uhr aufgestanden und dann zur Arbeit nach Meilen gefahren, wo ich um 5.45 Uhr begann. Um 8.00 Uhr musste ich mich bereit machen, um ins Morgentraining zu gehen. Um 13.00 Uhr wurde ich wieder bei der Arbeit erwartet, dort blieb ich bis ca. 18.30 Uhr. Ich muss zugeben, dass es zwischenzeitlich sehr intensiv für mich war und ich durchaus das eine oder andere Mal gezweifelt habe. Nun bin ich aber sehr froh, alles durchgezogen zu haben, ich bereue nichts. Jetzt habe ich, was ich wollte, es hat sich gelohnt.

4. Wie ist es überhaupt dazu gekommen, dass du Torhüter und nicht Feldspieler geworden bist?

In der Fussballschule des FC Männedorf war jeder Spieler einmal im Tor, ab den E-Junioren hatten wir dann zwei bis drei Torhüter, die sich abwechselten. Ich war einer

davon, ansonsten habe ich aber auch im zentralen Mittelfeld und als Innenverteidiger gespielt. Als ich einmal bei einem Spiel im Tor stand, hat mich ein FCZ-Scout gesehen und meinen Wechsel zum FCZ eingeleitet. Seit dann bin ich „nur“ noch Torhüter.

5. Man sagt, Torhüter sind spezielle Menschen und gewissermassen auch etwas verrückt.

Ja, das kann ich bestätigen. Man merkt den Torhütern an, dass sie auch Einzelkämpfer sind, obwohl Fussball ein Mannschaftssport ist. Und natürlich muss man als Goalie „eine Ecke ab haben“, um sich freiwillig von anderen abschiessen zu lassen. (lacht) (pli)

Das Interview wurde am 16. August 2013 geführt.

Das ist Yanick Brecher



Geburtsdatum:	25.05.1993
Nationalität:	Schweiz
Zivilstand:	ledig
Beruf:	Polymechaniker
Hobbies:	Family & Friends
Rückenummer:	28
Position:	Torhüter
Beim FCZ seit:	2006
Frühere Clubs:	Männedorf
Grösster Erfolg:	U17-EM-Teilnahme, Sieg FIFA Youth Cup





Raiffeisen Super League

Gesamtbilanz							Heimbilanz					Auswärtsbilanz				
	Spiele	S	U	N	Tore	P	S	U	N	Tore	P	S	U	N	Tore	P
1 BSC Young Boys	5	5	0	0	15:4	15	2	0	0	5:2	6	3	0	0	10:2	9
2 FC Luzern	5	3	1	1	9:7	10	3	0	0	6:2	9	0	1	1	3:5	1
3 Grasshopper Club	5	2	3	0	7:3	9	1	2	0	5:3	5	1	1	0	2:0	4
4 FC Basel 1893	5	2	2	1	8:5	8	2	0	1	6:3	6	0	2	0	2:2	2
5 FC St. Gallen	5	2	1	2	6:6	7	1	1	1	3:3	4	1	0	1	3:3	3
6 FC Zürich	5	2	1	2	8:9	7	1	0	1	4:5	3	1	1	1	4:4	4
7 FC Thun	5	1	2	2	10:11	5	1	2	0	6:5	5	0	0	2	4:6	0
8 FC Aarau	5	1	1	3	9:15	4	1	0	1	4:6	3	0	1	2	5:9	1
9 FC Sion	5	0	2	3	0:4	2	0	1	1	0:1	1	0	1	2	0:3	1
10 FC Lausanne-Sport	5	0	1	4	1:9	1	0	1	1	1:3	1	0	0	3	0:6	0

Stand 20.08.2013

Totomat

6. Runde: Sa 24.08.13/So 25.08.13

Sa 19.45	Luzern–Basel	:
Sa 19.45	Lausanne–Aarau	:
So 13.45	Young Boys–GC	:
So 13.45	Sion–Thun	:
So 16.00	Zürich–St. Gallen	:

7. Runde: 31.08.13/01.09.13/30.10.

Sa 17.45	Aarau–Sion	:
So 13.45	Thun–Lausanne	:
So 13.45	St. Gallen–Luzern	:
So 16.00	Basel–Young Boys	:
Mi 19.45	GC–Zürich	:

**Das kostenlose Stellenportal für FCZ-Fans**

Alle Stellenangebote stammen von Firmen, die mit dem FCZ verbunden sind - genauso wie Sie.

www.fansozialarbeit-fcz.ch/stellenboerse


Bei Bedarf unterstützt Sie die Fansozialarbeit FCZ bei der Bewerbung.

Alle Angaben werden 100% vertraulich behandelt.

Fansozialarbeit FCZ - Luisenstrasse 29 - 8005 Zürich
 Tel.: 077 446 27 82 E-Mail: info@fansozialarbeit-fcz.ch





Erleben Sie als Raiffeisen-Mitglied die Schweizer Pärke zum halben Preis.

Als Raiffeisen-Mitglied besuchen Sie drei Schweizer Pärke Ihrer Wahl und erhalten 3×50 % Ermässigung auf das Bahnbillet und auf eine Hotelübernachtung. Der Schweizer Nationalpark im Engadin und weitere 16 Pärke erwarten Sie.

www.raiffeisen.ch/paerke

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN

CASA DEL VINO.
SPANISCHE
SPITZENWEINE.



h. Keller

URS KELLER METZGEREI KELLER TRINKT **TORRESILO**.



CASA DEL VINO Ebinger SA Sihlfeldstrasse 130 | 8040 Zürich | +41 44 295 90 60 | www.casadelvino.ch

Unser Kader auf einen Blick

Wenden Sie sich an die Marketing-Abteilung des FC Zürich unter der Telefonnummer 043 521 12 12 und sichern Sie sich Ihren Spieler für die Saison 2013/2014.



Urs Meier

Trainer
beim FCZ seit 2005
07.07.1961, CH



Marco Bernet

Technischer Direktor
beim FCZ seit 2002
28.04.1958, CH/FRA



Massimo Rizzo

Teammanager/
Assistenztrainer
beim FCZ seit 1995
(Eintritt als Junior 1982)
14.03.1974, CH/ITA



Dübendorfstr. 16
8117 Fällanden

Elektro- und Telefoninstallationen, Service



Stefan Knutti

Goalie-Trainer
beim FCZ seit 2012
26.10.1965, CH



Dominik Baumgartner

Konditionstrainer
beim FCZ seit 2008
29.04.1975, CH



Hermann Burgermeister

Materialwart
beim FCZ seit 1975
04.10.1947, CH



FITNESS PARK
MIGROS

lista office LO



Stefan Rausch

Leiter medizinische
Abteilung
beim FCZ seit 2009
25.08.1983, GER



Michael Wawroschek

Mannschaftsarzt
beim FCZ seit 2013
06.07.1961, CH/GER



Prof. Dr. med. José Romero

Team-Chirurg
beim FCZ seit 1996
07.12.1958, CH

medBASE

medBASE

hirslanden



Zivorad Filic

Physiotherapeut
beim FCZ seit 2003
05.07.1962, CH/SRB



Raphael Fässler

Physiotherapeut
beim FCZ seit 2012
29.01.1985, CH



René Senn

Busschauffeur/Logistik
beim FCZ seit 1999
09.05.1966, CH

medBASE

medBASE





Nr. 1
David Da Costa
Goalie
beim FCZ von
1992–2008/seit 2012
19.04.1986, CH/POR
187 cm, 79 kg

omitAG



Nr. 2
Jorge Teixeira
Verteidiger
beim FCZ seit 2010
27.08.1986, POR
188 cm, 86 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 3
Loris Benito
Verteidiger
beim FCZ seit 2012
07.01.1992,
CH/ESP
184 cm, 80 kg

KÄLIN SANITÄR+HEIZUNG AG
AUSFÜHRUNG • PLANUNG • REPARATURSERVICE
Rautistrasse 31 • 8047 Zürich
Telefon 044 493 30 40 • Fax 044 493 36 33



Nr. 4
Raphael Koch
Verteidiger
beim FCZ seit 2009
20.01.1990, CH
185 cm, 75 kg

diallon
Verbindet Menschen.



Nr. 5
Berat Djimsiti
Verteidiger
beim FCZ seit 2010
19.02.1993, CH
190 cm, 83 kg

cellio
Vermittelt kaufmännische Spezialisten.



Nr. 6
Stefan Glarner
Verteidiger/Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
21.11.1987, CH
176 cm, 74 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 7
Mario Gavranovic
Stürmer
beim FCZ seit 2012
24.11.1989, CH/CRO
175 cm, 74 kg

loyal trade
die planen-profis!



Nr. 8
Stjepan Kukuruzovic
Mittelfeld
beim FCZ seit 2010
07.06.1989, CRO
180 cm, 76 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 9
Amine Chermiti
Stürmer
beim FCZ seit 2010
26.12.1987, TUN
177 cm, 72 kg

DECIMO IMMOBILIEN AG

Klaus Gebert Strasse 4 • CH-8640 Rapperswil • Telefon 055 220 90 50
Fax 055 220 90 55 • info@decim Immobilien.ch • www.decim Immobilien.ch



Nr. 10
Pedro Henrique Konzen
Stürmer/Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
16.06.1990, BRA
179 cm, 72 kg

Rud. E. Grob
Verkaufs- und Marketingberatung
Allmendstrasse 8, 8142 Uitikon rud.e.grob@uitikon.ch



Nr. 13
Alain Nef
Verteidiger
beim FCZ von 1998 bis
2006/seit 2013
06.02.1982, CH
190 cm, 88 kg

axxeva
Gruppe. Menschen.Netze.Chancen.



Nr. 14
Franck Etoundi
beim FCZ seit 2013
30.08.1990, CAM
184 cm, 83 kg

Malerarbeiten
Urs Zürcher
www.malen4you.ch



Nr. 15
Oliver Buff
Mittelfeld
beim FCZ seit 2005
03.08.1992, CH
176 cm, 68 kg

meier-ehrensperger
spezialisierte bauunternehmung



Nr. 16
Philippe Koch
Verteidiger
beim FCZ seit 2007
08.02.1991, CH
180 cm, 76 kg

collardi
Vermittelt technische Fachkräfte.



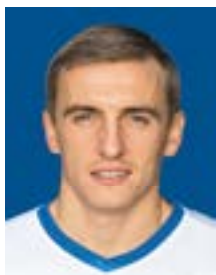
Nr. 17
Yassine Chikhaoui
Mittelfeld
beim FCZ seit 2007
22.09.1986, TUN
189 cm, 80 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 18
Avi Rikan
beim FCZ seit 2013
10.09.1988, ISR
171 cm, 64 kg

Malerarbeiten
Urs Zürcher
www.malen4you.ch



Nr. 20
Burim Kukeli
Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
16.01.1984, KOS/ALB
180 cm, 72 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 22
Asmir Kajejic
Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
15.02.1990, MN
187 cm, 73 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 23
Leandro Di Gregorio
beim FCZ seit 2001
18.03.1992, CH/ITA
173 cm, 68 kg

Ihr Metallbauer

8143 Stallikon / 8002 Zürich
www.joos-metallbau.ch

JOOS
METALL+STAHLBAU AG



Nr. 24
Maurice Brunner
Mittelfeld
beim FCZ seit 2001
29.01.1991, CH
179 cm, 72 kg

kollas[®]

Vermittelt Bau- und Technikspezialisten.



Nr. 27
Marco Schönbächler
Stürmer
beim FCZ seit 2003
11.01.1990, CH
171 cm, 67 kg

ZAGRO AG
Elevator Components

Allmendstrasse 8
8142 Uitikon
info@zagro.ch



Nr. 28
Yanick Brecher
Goalie
beim FCZ seit 2006
25.05.1993, CH
194 cm, 78 kg

bellini[®]

Vermittelt Baufachkräfte.



Nr. 29
Davide Chiumiento
Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
22.11.1984, CH/ITA
173 cm, 71 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 31
Andres Malloth
Torhüter
beim FCZ seit 2003
27.11.1992, CH
186 cm, 81 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 33
Davide Mariani
Mittelfeld
beim FCZ seit 2002
19.05.1991, CH
176 cm, 70 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12

NÄHER AM SPORT



JETZT ANMELDEN UND BALD HIER DIE BANK DRÜCKEN.

Wollen auch Sie den nächsten FCZ Match im Letzigrund auf der Fanbank direkt am Spielfeldrand mitverfolgen? Nutzen Sie jetzt die exklusive Chance als Ochsner Sport CLUB-Mitglied und seien Sie hautnah mit dabei. Vor dem Spiel nehmen Sie zudem an einer Stadionführung teil und für die Verpflegung ist ebenfalls gesorgt.

WEITERE INFORMATIONEN UND ANMELDUNG UNTER WWW.OCHSNERSPORT-CLUB.CH

Gesucht: Fehlende FCZ-Hefte

Das FCZ-Museum sammelt bekanntlich alles rund um den FC Zürich. Eines der wichtigsten Ziele ist es, möglichst alle offiziellen FCZ-Publikationen wieder im Klubarchiv zugänglich zu haben. Für die Zeit vor 1980 bestehen leider zum Teil erhebliche Lücken, vor allem bei den Matchprogrammen.

Ein erster Suchaufruf gilt nun dem beliebten Matchprogramm FCZ-Revue, das von der Saison 1975/76 bis zur Saison 1981/82 erschien. Das vollständig blau weisse gedruckte Magazin weckt bei vielen älteren Fans nostalgische Gefühle, konnte man doch in diesen sieben Jahre ab 1975 zahlreiche Erfolge im Letzigrund feiern (Double 1976, Europacuphalbfinal 1977 und Meistertitel 1981).

In der Saison 1978/79 veröffentlichte der Klub in jeder Revue ein «Fussballerfoto mit Autogramm», also Autogrammkarten von FCZlern, was dem Heft zusätzliche Attraktivität verlieh. Ein Matchprogramm kostete damals übrigens einen Franken.

Von den insgesamt über 130 erschienenen Revues fehlen im FCZ-Archiv 16 Ausgaben, die auf www.fcz.ch/museum aufgelistet sind.

Falls jemand eines dieser Matchprogramme zu Hause hat und nicht mehr braucht, so nimmt es der FC Zürich gerne in sein Klubarchiv auf. Melden kann man sich unter museum@fcz.ch oder Tel. 043 521 12 12. Sammler aufgepasst: Das FCZ-Archiv kann aus seinem Fundus auch gewisse Programme zum Tausch anbieten.

Die bisherige Sammlung an FCZ-Revue-Heften ist durch die grosszügige Unterstützung folgender Personen zu Stande gekommen: Roger Barzotto, Matthew Beusch, Bruno Breitenmoser, Ancillo Canepa, Markus Grob, Peter Hugener, Max Killer, Agoston Lenart und Regula von Wartburg. Wir danken allen DonatorInnen und LeihgeberInnen für ihre Mithilfe und hoffen, die FCZ-Revue dereinst wieder komplett in Klubbesitz zu wissen. (sp)



Platin-partner	MIGROS	TagesAnzeiger	ticketcorner.ch
Gold-partner			
Silber-partner		ihag PRIVATBANK	
Bronze-partner			
Partner	ansichtsache ag	PLOT FACTORY Werbetchnik. Auf den Punkt gebracht.	lando gestaltung / entwicklung
	HESSKISSULZERSUTTER	licht lumière tulux	FCZ Supporter-Vereinigung

SF-Filter: Champions League der Filterbranche!

Als Europas Filterspezialist Nr. 1 führen wir sämtliche Marken und Systeme für den gesamten Mobil- und Industriebereich. Kompetente Beratung durch das SF-Team. Verkauf via Fachhandel.



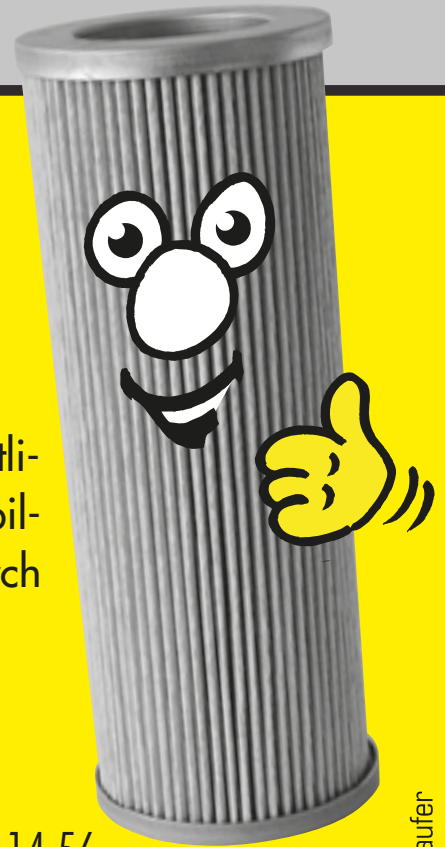
SF-FILTER

SF-Filter AG

Kasernenstr. 6, 8184 Bachenbülach

Tel. 044 864 10 60, Fax 044 864 14 56

info@sf-filter.ch, sf-filter.com



heller > lauffer

«St.Gallen ist für uns ein Heimspiel.
Obwohl wir Zürcher sind.»

Sanierung von Schadstoffbelastungen (Asbest, PCB, PAK), Brand-, Wasser-, Schimmelpilz-, Feuchtigkeits- und Geruchsschäden. Bauheizung und Bautrocknung. Bautenschutz (Abdichtungen, Betonsanierungen, Brandschutz und Akustikverputze, Strahltechniken). Industrieleistungen in der Oberflächenbehandlung. Praktische Fachkurse. Alles in Achermann-Qualität.

Dübendorf | Kloten | Balgach | Basel | Genf | Hünenberg | Kleindöttingen | Locarno | Yverdon
Telefon +41 58 450 90 00 | www.achermannag.ch

ACHERMANN



Bei uns geht keiner rein ...

Persönliche Beratung, sorgfältige Planung, tadellose Montage und engagierter Service für Sonnen- und Wetterschutz – es klappt, rafft, rollt.

www.renova-roll.ch



Renova Roll AG
Weberrütistrasse 1
CH-8833 Samstagern
T 044 787 30 50

RENOVA  ROLL

JOKER TEMPORÄR- + DAUERSTELLEN
Unsere Erfahrung ist Ihr Gewinn

Aarau • Baden • Basel • Bern • Dietikon • Olten
Rapperswil • Thun • Wohlen • Zug • Zürich

Wir bieten Ihnen täglich aktuelle Stellen
in allen Bereichen.

WWW.JOKERPERSONAL.CH

Das Joker-Team freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Weil junges Gemüse unsere Zukunft ist.

Unter dem Motto «gesunder Genuss» übernimmt Hiltl das Patronat der Balljungen und -mädchen sowie dasjenige der Einlaufkids bei FCZ-Heimspielen.



HILTL
gesunder Genuss

Ein Fest fürs Kino. Für alle.

9. ZÜRICH FILM FESTIVAL

26. September – 6. Oktober 2013

Ticketverkauf ab 16. September 2013

zff.com

starticket.ch

Main Partner

CREDIT SUISSE



DIE POST

Audi

Supported by



Cinema Partner



Co-Partner



Media Partner



Charity Partner



50er-Club: Sommernachtsfest und Golfturnier

Golfturnier am 13. Juni 2013

Am 13. Juni 2013 wurde das schon lange etablierte und geschätzte 50er-Club-Golfturnier im Golfclub Unterengstringen durchgeführt.

Dieses Jahr war unser Hauptsponsor die Firma Electrolux AG in Zürich. Der Vorstand des 50er-Clubs sowie alle teilnehmenden Spieler danken der Firma Electrolux und deren CEO Peter Barandun für die grosszügige Unterstützung dieses Anlasses. Allen weiteren Preissponsoren sei an dieser Stelle auch ganz herzlich gedankt.

Bei mittlerweile gewohntem Wetterglück konnten die Spieler auf der schönen 9-Loch-Anlage in Unterengstringen ihr Spiel zum Besten geben. Wer selber Golf spielt, weiss, wie schwierig das in der Umsetzung ist und entsprechend waren auch die Resultate. Trotz bescheidenem Spiel gibt es natürlich immer wieder Player, die ihren guten Tag einziehen und entsprechend gab es auch den Sieger Mauro Fulginei, dem der grosszügige erste Preis vom Präsidenten Hugo Holenstein und dem Vize Urs Clement überreicht wurde.

Das Herausragende an diesem prächtigen Tag war die Pflege der legendären Freundschaften, die im 50er-Club vorhanden sind. Der Zusammenhalt in dieser Gönnervereinigung ist wohl einmalig im Umfeld des FCZ.

Wir wollen nicht, dass das Schicksal von Fan Roli Maag in Vergessenheit gerät. Mittlerweile ist der tragische Unfall 7 Jahre her. Der 50er-Club spielt beim Golfturnier immer noch einen internen «Wettstreit». Den Erlös übergibt Vizepräsident Urs Clement beim alljährlichen Besuch in der Wohnstätte in Rüschlikon persönlich an Roli Maag. Besonders schön ist, dass viele Gäste den «Wetteinsatz» an diesem Abend grosszügig aufrunden.



Hugo Holenstein bekennt auch auf dem Golfplatz Farbe.



Turniersieger Mauro Fulginei (Mitte) mit Hugo Holenstein (rechts) und Urs Clement (links).

Sommernachtsfest am 5. Juli 2013

Das Sommernachtsfest, immer am ersten Freitagabend im Juli, darf als einer der beliebtesten Anlässe des 50er-Clubs bezeichnet werden. Kein Wunder, es findet auch immer an den Gestaden des Zürichsees im Restaurant Key West in Oberrieden statt. Bei wundervollem Wetter wie wir es dieses Jahr wieder hatten, liessen sich gegen 60 Mitglieder des 50er-Clubs

auch nicht von der starken Konkurrenz des Züri-Fäschts abhalten. Schliesslich wissen unsere Mitglieder die wichtigen Prioritäten zu setzen.

Auf Wünsche bei der Tischordnung wird vom Organisator natürlich Rücksicht genommen. Deshalb können sich die Mitglieder in sowohl entspannenden wie auch sehr angeregten Gesprächen untereinander austauschen.

Fast jedes Jahr sorgt ein Mitglied für eine lustige Anekdote, die zum Lachen oder auch mal zum Kopfschütteln führen kann. Unser Club ist für seine absolute Discretion bekannt. Deshalb müssen Sie Mitglied werden, um diese Ereignisse mit zu erleben.

Auf jeden Fall: Der 50er-Club ist eine lebhaft, unterhaltsame Gönnervereinigung, die sich neuen Mitgliedern bestens empfiehlt. (zVg 50er-Club)

Möchten Sie den 50er-Club näher kennenlernen? Melden Sie sich beim Vizepräsidenten Urs Clement (079 678 25 85).



Geselliges Beisammensein am Sommernachtsfest des 50er-Clubs.



**Haupt-
sponsor**



Sponsor

RAIFFEISEN

**Co-
Sponsor**



**Gold-
partner**

SportAgencyOne
since 2003

Ausrüster



**Sponsoren-
pool**

Ihr Partner für Immobilienfragen

Berni Immo
Consult

www.berniimmo.ch

confidas
TREUHAND AG



Baustein

streuliAG
garagenbetrieb wädenswil



NIRAMA
BESCHRIFTUNGEN TEXTILWERBUNG

brumbrum.ch
Autos online kaufen und verkaufen.

SportAgencyOne
since 2003



THERMALBAD & SPA
ZÜRICH

Der FCZ trauert um Günther Furrer

Seit 77 Jahren – so lange wie kaum ein anderer – war Günther Furrer dem FCZ verbunden. Als Bub war der Letzigrund seine zweite Heimat. Er spielte mit den Junioren, absolvierte bis zu einer schweren Verletzung auch Spiele in der 1. Mannschaft, war später drei Jahrzehnte lang Pressechef. Vor seinem Einstieg in den Journalismus betätigte sich Günther Furrer als Trainer bei Phönix Winterthur, Seebach, Wil und Schaffhausen.

Als Sportjournalist schrieb er für die NZZ, LNN, Blick, war bei zehn Fussballweltmeisterschaften dabei und langjähriger Mitarbeiter der FIFA. Als Autor zahlreicher Publikationen machte er sich in der Sportwelt einen Namen.

Im letzten November hatte ihm FIFA-Präsident Sepp Blatter noch persönlich zu seinem 90. Geburtstag gratuliert. Am 9. August starb Furrer im Zürcher Pflegeheim



Günther Furrer.

Irchelpark, in dem er die letzten Monate seines Lebens verbracht hatte. Auch zu seiner Abdankungsfeier in der Alten Reformierten Kirche in Witikon erschien der Fifa-Präsident mit seinem Kollegen Walter Gagg, wie auch die FCZler Walter Bolli, Gusti Lenart und Erich Schmid. (kbo)



Die FIFA-Vertreter Walter Gagg (links) und Sepp Blatter (rechts) zusammen mit der Tochter von Günther Furrer an der Abdankung.



LED

isch eifach fett!



NOSERLIGHT
www.noserlight.ch



Gemeinsam erfolgreich

Auf dem Spielfeld ist der Ball im Mittelpunkt – bei Rödl & Partner sind es Sie!

Rödl & Partner ist mit 91 eigenen Niederlassungen in 40 Ländern vertreten. Die integrierte Beratungs- und Prüfungsgesellschaft für Recht, Steuern, Unternehmensberatung und Wirtschaftsprüfung verdankt ihren dynamischen Erfolg 3.500 unternehmerisch denkenden Partnern und Mitarbeitern. Im engen Schulterschluss mit ihren Mandanten erarbeiten sie Informationen für fundierte – häufig grenzüberschreitende – Entscheidungen aus den Bereichen Wirtschaft, Steuern, Recht und IT und setzen sie gemeinsam mit ihnen um.

In der Schweiz betreut Rödl & Partner mit einem Team von 35 Mitarbeitenden – von der Niederlassung in Zürich-Unterengstringen aus – alle vier Sprachregionen. Die mehrsprachigen Rechtsanwälte, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer und Spezialisten für Finanz- und Rechnungswesen gewährleisten eine gesamtheitliche Beratung sowie eine einwandfreie Verarbeitung von Geschäftsprozessen – national und international.

Ihr Ansprechpartner

Jörg Wiederkehr

Tel.: +41 (44) 7 51 77 33

E-Mail: joerg.wiederkehr@roedl.pro

Rödl & Partner (Schweiz) GmbH

Zürcherstrasse 42

8103 Unterengstringen



FCZ ACADEMY



Hauptsponsor



Ausrüster



Platinpartner



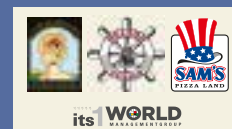
Goldpartner



Silberpartner



Bronzepartner



Berufsausbildung für Sporttalente
Akademie für Leistungssport





FCZ ACADEMY



		Benno und Anita Malloth	Die Gastronomiegruppe www.zfch	Familie Greber	
	die planen-profist		since 2003	DRUCKEREI KYBURZ	Kummler+ Matter AG
			Heinz Rähmi		
Hans	Ivonne	Stéphanie	Cyril	Flavio	Ziegler
				Mauro Pedrazzoli	Versicherungen & Vorsorge Generalagentur Lachen, Roland Egli
	Tel. 044 311 90 62 Kaminofen- und Dach-Service • 8050 Zürich	Markus und Karin Malloth	es klappt rafft rollt		
	Martina und Beat Bachofen		Thomas Dahinden	Insurance Brokers	Zimmereggasse 16, 8032 Zürich
Walter Bolli		Unterstützen auch Sie die FCZ Academy Andreas Wicki 043 521 12 12	Unterstützen auch Sie die FCZ Academy Andreas Wicki 043 521 12 12	Unterstützen auch Sie die FCZ Academy Andreas Wicki 043 521 12 12	Unterstützen auch Sie die FCZ Academy Andreas Wicki 043 521 12 12



FCZ LetziKids

www.fcz.ch/letzikids/

	Ausrüster	Co-Sponsor Plus	Co-Sponsor
Hauptsponsor			Lions Club Zürich Limmat
	Sponsor	Sponsoren-Pool	

Spielplan FCZ I. Mannschaft (Meisterschaft)

1	FC Zürich–FC Thun	So 14.07.2013	3:2
2	FC Sion–FC Zürich	So 21.07.2013	0:0
3	FC Luzern–FC Zürich	So 28.07.2013	3:2
4	FC Zürich–BSC Young Boys	So 04.08.2013	1:3
5	FC Basel 1893–FC Zürich	So 11.08.2013	1:2
6	FC Zürich–FC St.Gallen	So 25.08.2013	16.00
8	FC Lausanne-Sport–FC Zürich	So 22.09.2013	13.45
9	FC Zürich–FC Aarau	Di/Mi/Do, 24./25./26.09.13	
10	BSC Young Boys–FC Zürich	Sa 28.09.13 oder So 29.09.13	
11	FC Zürich–FC Luzern	Sa 05.10.13 oder So 06.10.13	
12	FC Aarau–FC Zürich	Sa 19.10.13 oder So 20.10.13	
13	FC Zürich–FC Basel 1893	Sa 26.10.13 oder So 27.10.13	
7	Grasshopper Club–FC Zürich	Mi 30.10.2013	19.45
14	FC Thun–FC Zürich	Sa 02.11.13 oder So 03.11.13	
15	FC Zürich–FC Sion	Sa 23.11.13 oder So 24.11.13	
16	FC St. Gallen–FC Zürich	Sa 30.11.13 oder So 01.12.13	
17	FC Zürich–FC Lausanne-Sport	Sa 07.12.13 oder So 08.12.13	
18	FC Zürich–Grasshopper Club	Sa 14.12.13 oder So 15.12.13	

Impressum

Eisnull 3 2013/2014

Herausgeber

Fussballclub Zürich
Letzigraben 89
8003 Zürich
Telefon 043 521 12 12
Fax 043 521 12 13
E-Mail: fcz@fcz.ch

Redaktionsleitung

Patrick Lienhart (pli)

Redaktion

Saro Pepe (sp)
Sarah Steiner (sst)

Mitarbeit

Knut Bobzien (kbo)
Martin Guglielmetti
Netstream AG
50er-Club

Korrektorat

Erich Schmid

Fotos

freshfocus, zVg

Marketing

Marion Daube
Andreas Wicki
Jessica Wedenig
Tel. 043 521 12 12

Druck & Gestaltung

Fairdruck AG
Sirnach TG/Dietikon ZH

Titelseite & Konzeption

HESSKISSULZERSUTTER AG
Zürich

FAIRPLAY im und rund ums Stadion

Nicht nur auf dem Rasen ist Fairplay angesagt, auch für Zuschauer und Fans gibt's laut Sicherheitsreglement der Swiss Football League und der UEFA Auflagen. So sind sie verpflichtet, in sämtlichen Fussballstadien die Weisungen der Polizei und der Ordnungskräfte zu respektieren. Verboten ist es, Raketen, Knallkörper, Flaschen, Dosen, Waffen, Fahnenstangen aus Holz oder Metall, Laserpointer oder ähnliche Gegenstände ins Stadion-Innere zu bringen, geschweige denn, diese aufs Spielfeld zu werfen. Heilig bleibt der Rasen so oder so – selbst grössten Fans ist es untersagt, das Grün zu betreten – auf dass die Spiele spannend, aber in jedem Fall fair ausgetragen werden können!

NIKE INCYTE

**THE OFFICIAL
BALL OF THE
WORLD'S BEST.**



NIKEFOOTBALL.COM



ZKB inklusiv: Von Konto bis Kreditkarte – jetzt Paket bestellen und profitieren.



Jetzt entdecken auf www.zkb.ch/inklusiv

Privatkonto, Sparkonto Plus mit Bonuszins, Maestro- und Kreditkarte, Online- und Mobilebank: Wählen Sie Ihr Paket **ZKB inklusiv**, **ZKB inklusiv Gold** oder **ZKB inklusiv Platinum** und profitieren Sie von attraktiven Vergünstigungen. Ein Angebot, ein Preis, eine Ansprechperson.

Die nahe Bank



Zürcher
Kantonalbank